

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	11 (1940)
Heft:	5
Rubrik:	Stellenanzeiger = Service de placement

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Elektrisch Backen, bewährte Grundrezepte und Winke von H. Frei, Dritte, neu bearbeitete Auflage. Verlag Elektrowirtschaft, Bahnhofplatz 9, Zürich 1. 32 Seiten. Preis Fr. —90.

Dieses Büchlein gibt der Hausfrau manchen praktischen Wink und verrät manches gute Rezept. Dabei

wird gezeigt, welche Regeln beim Backen im elektrischen Ofen beobachtet werden müssen, damit der Erfolg gesichert ist. Eine ausführliche Backtabelle gibt Aufschluß über die Schalt- und Backzeiten der verschiedenen Teige. Wichtig ist auch die Beschreibung der Grundrezepte der verschiedenen Teigarten.

Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Otth, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Tel. 43.442
Sprechstunden: 8—11 u. 14—17 Uhr, Samstags 8—12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offeren auf die Ausschreibungen sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefl. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

Stellengesuche :

(Stellengesuche werden nur 1 Mal ausgeschrieben. Es können 2 oder mehr Ausschreibungen gewünscht werden, wodurch sich der Kostenbeitrag um Fr.—70 ohne Beleg, resp. Fr. 1.20 mit Belegnummer pro weitere Ausschreibung erhöht.)

1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.

1551. Tücht. Ehepaar empfiehlt sich als Verwalter (Stellvertreter). Mann: 35-j. 16 J. kaufm. Ausbildung u. Praxis, wovon 10 J. jurist. Amts-Verwaltungs- u. Anstaltspraxis in leit. Stellung. Frau: 34-j., perfekte Köchin, dipl. Weißnäherin, vers. im Haushalt, Wirtschafts- u. Gasthofgewerbe. Ia. Zeugn.

1961. Pädagog. u. prakt. gebildetes Brautpaar sucht Hauseltern- od. Vorsteherstelle in Heim od. Anstalt. Gute Zeugn. u. Ref.

2030. Gesucht Ferienvertretungen von Leiterinnen in Anstalts- od. alkoholfr. Betriebe. Gute diesbezügl. Ausbildg. Ref. u. Zeugn.

2036. Dipl. Haushaltungslehrerin, 30-j. mit staatl. Praxis, auch als Leiterin von Erz. Heim, sucht leit. Stelle. Kenntn. in Krankenpfl.

2004. Dipl. Schwester ges. Alters sucht Vertrauensposten. War schon leitend tätig in Betrieb von 120 Betten.

2040. Stelle gesucht als Hauswirtschaftsleiterin (Gouvernante) in kleineren, gut gehenden Betrieb. Nur selbst. Dauer-Posten. Beste Zeugn.

2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

3. Kindergärtnerinnen.

4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.

1965. 32-j. verh. selbst. Korbmacher sucht Stelle als Werkmeister. Beste Ref. Ev. als Hauswart mit Anlernung u. Aufsicht der Handarb.

1920. Handarbeitslehrer Handwerker, 27-j. mit 2-j. Anstaltspraktikum sucht geeignetes Wirkungsfeld.

1982. Stelle gesucht als Erzieher od. Gehilfe des Hausvaters. Auch vertretungsweise. Zeugn. u. Ref. 10-j. Anstaltspraxis

5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamten.

1876. 25-j. Absolv. der soz. Frauenschule, mit guten Kenntn. in Hausw. u. Krankenpfl. sucht Stelle als Gehilfin der Leitung.

1933. Suche ganz selbst. Stelle als Anstaltsgehilfin. Näherin od. Wäscherin-Glättlerin.

2011. Tochter in allen Hausarb. bewand. sucht Stelle in Erz. Heim. Ev. auch als Köchin zur Anleitung von Mädchen.

2018. 25-j. Gehilfin sucht Stelle zu Kindern. Kenntn. in Säuglingspfl. Praxis aus Heim u. Privat.

2007. Dipl. Hausbeamtin sucht Stelle in Großbetrieb. Eintr. 1. Mai od. später.

2021. Gel. Krankenpflegerin mit kaufm. Ausbildg. u. Praxis aus Heim sucht Stelle als Hausbeamtin. Mögl. in Zürich.

2024. 20-j. Tochter, deutsch u. franz. sprech. sucht Stelle als Kinderfräulein ev. Lehrschwester in Spital od. Kinderheim.

2026. Tochter, 23-j. sucht Stelle in Kinderkrippe als Gehilfin für Kinderpfl. u. Hausarb.

2029. Junge dipl. Hausbeamtin sucht Stelle in Anstaltsbetrieb. Gute Kochkenntn. Zeugn. zu Diensten.

2033. 23-j. Büroangestellte sucht pass. Posten in Anstaltsbetrieb. Kenntn. in allen Hausarb. Kt. Aarg. bevorz.

6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.

2020. Kinderpflegerin sucht Stelle in Kinderheim, Spital, zu priv. Arzt od. Zahnarzt.

2022. Dipl. Kinderpflegerin u. Arzthilfin sucht Stelle in Kinderheim od. zu prakt. Arzt.

2027. Stelle gesucht als Schwester in Heim od. Privat mit Besorgung des Haushaltes, auch als Lingère-Stopferin.

2010. Junge Tochter mit 1 Jahr Kinderpfl. u. guten Kenntn. in Büroarb. sucht Stelle in Kinderheim od. Krippe.

2039. Kinderpflegerin mit guten Zeugn. sucht Stelle in Kinderheim od. Anstalt. Spricht deutsch und franz.

7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.

2034. Tücht. Zimmermädchen sucht Stelle. Gute Kenntn. in Nähen u. Kochen. Mögl. Zch-Umgeb.

2037. Stelle gesucht als Zimmer-, Etagen- od. Abteilungsmädchen. Mögl. Kt. Zch.

9. Küchenpersonal.

1862. Tücht. Köchin mit guten Zeugn., sucht Stelle in gross. kant. oder städt. Betrieb.

Wenn Sie bauen oder wenn Sie Werkzeuge benötigen, denken Sie bitte an das Spezialgeschäft, das Sie gut bedient.

Kataloge zu Diensten.

F. Bender:

BAUBESCHLÄGE, MÖBELBESCHLÄGE, WERKZEUGE
EISENWAREN, Oberdorfstr. 9 u. 10, Telephon 27192 ZÜRICH

2019. Ref. Köchin ges. Alters mit langj. Anstaltspraxis sucht Stelle in kl. Heim. Innerschweiz bevorz.

10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.

1823. Gel. Damenschneiderin-Weißnäherin mit Anstaltspraxis sucht leit. Stelle in Nähstube, auch zum Anlernen von Mädchen.

2023. Ref. Damenschneiderin sucht Stelle in die Nähstube eines Heimes. Mögl. Kt. Zch.

2031. Näherrin sucht Stelle. Gute Kenntn. in Kna-
ben- u. Damenschneiderei, Weißnähen, Glätten u. Zim-
merdienst.

2002. Tücht. Lingère, auch auf Strumpfstopf-
Masch. gut bewand, sucht Stelle.

2038. Langj. Lingère-Gouvernante sucht selb.
Posten in Anstalt, Heim od. Asyl.

11. Wäscherei und Glättgerei.

1908. Tücht. Glätterin sucht Stelle. Kenntn. in Waschen u. Mangen. Kt. Zch. bevorz.

1985. Stelle gesucht für 17½-j. tücht. Glätterin
in Heim, wo sie noch etwas beaufsichtigt werden könnte.

12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeure, Handwerker.

1891. Tücht. selbst. Gärtner, 38-j. verh. sucht Dauerstelle. Deutsch, franz., ital. sprech. Autofahrbew. Kenntn. in Kranken- u. Irrenpfl. Würde auch Hausarb. übernehmen.

2035. 38-j. Mann sucht Stelle als Hausbursche. Mithilfe in Küche u. Garten, mittl. Höhenl. bevorz. Besch. Anspr. Gute Bedandl. Hauptsache.

13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

1905. Junge Tochter mit guten Kenntn. in allen Haus- u. Büroarb. sucht Stelle als Praktikantin. Zeugn. vorhanden.

2016. Wo finde ich gründliche Ausbildung als Arzt-
gehilfin?

Offene Stellen: Gesucht wird

5984. In Erholungsheim im B.O. eine fleißige Tochter als Stütze der Hausfrau. Muß gut kochen können u. jegliche Hausarb. verrichten. Gute Behandl.

6031. In Anstalt (Kt. Zch.) eine Hilfsköchin, mögl. mit Praxis aus Großbetr. Gelegenheit sich weiter auszubilden.

6056. in Hospiz (Bs.) mit ca. 30—40 Pers. eine Köchin. Ev. Tochter mit guten Kochkenntn. Würde angeleert. Einfache, aber gute Küche.

5883. In Seminar (Zch) ein Küchenmädchen mögl. mit Kenntn. im Zudienen.

5987. In Altersheim (Bn) ein tücht. Zimmermädchen.

5993. In Altersheim (Kt. Schaffh.) ein tücht. Hausmädchen.

5993b. Eine Tochter mit guten Kochkenntn. für einfache, bürgerl. Küche.

5996b. In Institut der Westschweiz für den Mt. Juni ein junger Mann als Hilfe für den Garten.

6007c. In Altersheim (Kt. Zch.) ein tücht. Hausmädchen, mit Kenntn. im Nähen u. Flicken.

6063. In Klinik der Westschweiz ein jüng. Bursche, ev. ält. Mann als Casserolier-Küchenbursche.

6064. In stadtzürch. Altersheim eine tücht. saubere Köchin.

6065a. In evang. Lehranstalt (Grb.) mit ca. 250 Pers. eine Köchin mit Praxis aus Großbetrieb.

6065b. Eine Tochter für Rüsten etc.

6065c. Ein tücht. Zimmer-Hausmädchen.

6067. In Arbeitslager (Kt. Zch.) eine tücht. Gehilfin zur Ablösung in allen vorkommenden Arb.

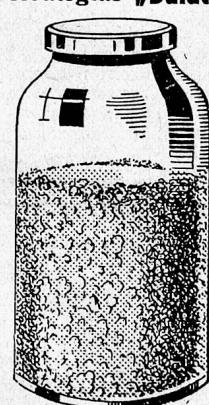
6068. In Mädchenheim (Kt. Zch.) eine ref. Haus-
haltungslehrerin, befähigt Schwererziehbare in Kochen u. Hausw. anzuleiten. Eintr. nach Uebereink.

Bündner-Honig hellgelb, dickflüssig

Bei Bezug von mindestens 5 kg Fr. 5.80 per kg
Speziell geeignet bei Halsweh und Angina

M. Wachtel, Zürich 3, Weststrasse 180

Vorratsglas „Bülach“



Auch Sie... werden jetzt Ihren Notvorrat von Lebensmitteln, wie Teigwaren, Mehl, Reis, Zucker usw. ergänzen. Dazu eignen sich die grünen Bülacher Vorratsgläser ganz vorzüglich. Sie schützen vor Feuchtigkeit und Lichteinfluss. Sie sind in Haushaltgeschäften erhältlich.

Glashütte Bülach

Schirmstoren- u. Fahnenfabrik **SCHALTEGGER-HESS**

Poststrasse 5, beim Paradeplatz

ZÜRICH 1

Tüchtige dipl.
Hausbeamtin
sucht Stelle in Anstaltsbe-
trieb. Gartenbaukenntnisse.
Gute Zeugn. und Ref. Salär
nach Uebereink.
Off. an Nr. 2044, Verlag Franz
F. Oth. Zürich 8.



DEA-Obermatratzen erfüllen alle Voraussetzungen eines gesunden Schlafes

Dea- Obermatratzen

in einfachster bis feinstter Ausführung

Umarbeiten

von alten Matratzen mit
DEA-Federeinlagen sowie
Waschen und Auffrischen
der alten Haare
in der

Spezial-Werkstätte

PETERS

Mühlesteg 2, Ecke Limmat-
quai, Telefon 53141
ZÜRICH 1

Mercerie & Bonneterie en gros

(Interlock-Unterwäsche)

Luzerner Wollen

Garnen aller Art

G. Kiefer & Cie. A.-G. Basel

gegr. 1849 - Tel. 227 23

Verkauf nur an Wiederverkäufer u. Großverbraucher

6072. Für 5—6 Wochen in Säuglingsheim (Zch.) eine Aushilfe für Kochen, ev. Mithilfe in Gartenarb.

6073. Ein Dienstmädchen in Verwalterhaus (Bld.) zur Mithilfe in der Küche. Auch Anfängerin.

6074. In alkoholfr. Volkshaus (Kt. St. G.) eine Hilfsköchin zu 20—30 Pers. Ev. auch Aushilfe.

6075. In Männerheim (Kt. Zch.) ein tücht. Hausmädchen mit Kenntn. im Kochen, Nähen u. Flicken.

6076. In Kinderheim (Kt. Bn) eine Gehilfin mit Erfahrung u. Kenntn. in Kinderpfl., Haushalt, Kochen.

6077a. In Erholungsheim (B.O.) eine tücht. jüng. Köchin, die die neuzeitliche Küche beherrscht, od. sich anlernen lassen will. Auch Kochlehrtochter.

6077b. Ein Küchenmädchen für sof. od. nach Uebereink.

6077c. Ein Haus- u. Zimmermädchen per 1. Juli.

6078. In Spital (Bn) ein gutempf. junges, kräftiges Mädchen für Mithilfe in Waschküche, Lingerie u. Haus.

6079. In Kinderheilstätte (Bld.) ein erfahreneres Zimmermädchen. Ablösung in Flickerei, Wäscherei u. Küche.

6080a. In Knabeninstitut der Westschweiz ein junges Zimmermädchen.

6080b. Als Vertretung für mehrere Monate ein Koch od. eine Köchin.

6080c. Ein Mann od. eine Frau zum Aufwaschen (Office etc.).

6081. In mod. Altersheim (Zch.) ein tücht. Zimmermädchen. Dauerstelle.

6082. In Privatklinik (Zch.) eine Lehrtochter für Krankenpf.

6082b. Als Aushilfe ein Zimmermädchen.

6083. In Frauenheim tücht. prot. Glätterin, welche auch die Kundenwäscherei u. andere Arb. beauf-

sichtigen kann. Vorerst zur Ferienablösung für den Sommer.

6086. In Altersheim (Zch.) ein jüng. kräftiges ref. Mädchen für Zimmer- u. Hausdienst.

6087. In Pfrundheim 1. Kl. eine Vorsteherin. Bewerberinnen, die befähigt sind einem gepfl. Heim-Haushalt vorzustehen, werden ersucht ihre Anmeldg. unter Beilage der Ausweise bis 3. Juni einzureichen.

6084. In Anstaltsgärtnerei (St. G.) ein Gärtnerbursche (ev. Gärtnerin), der mit einem Obergärtner alle Gartenarb. besorgen müßte, auch Hausarbeiten, Heizung etc.

6088a. In Verwalterhaus (Tic.) eine jg. Tochter zu einem 3-j. Mädchen, Mithilfe im Haushalt.

6088b. In Militärheilstätte ein tücht. Hausmädchen.

6089. Erz. Anstalt (Kt. St. G.) sucht ref. Gehilfin für Kinderaufsicht u. Mithilfe im Haushalt. Kochkenntn. erw.

6090. In Anstalt (Zch.) eine interne Bürohilfe, mögl. mit etwas Praxis. Mithilfe im allgem. Betrieb.

6085. In Kurheim (Kt. Zch.) ein jüng. Bursche für Gartenarb. Dauerstelle.

6074. In kl. Kinderheim (Zch.) eine ref. jüng. Gehilfin mit Erfahrung in Küche, Haushalt u. Zimmerdienst.

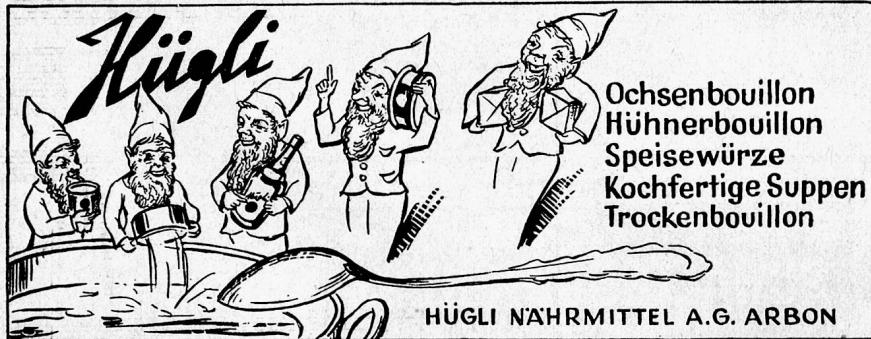
6071. In priv. Nervenheilanstalt (Kt. Zch.) ein tücht. Officemädchen.

6091. In Arbeitsheim (Thg.) ein fleissiges, mögl. selbst. Mädchen für Zimmerdienst und allgem. Mithilfe im Internat.

6092a. In Krankenasyl (Kt. Zch) eine Tochter für Lingeriearb. Mithilfe im Waschen und Glätten.

6092b. Eine Aushilfe für Ferienablösungen im ganzen Betrieb.

6047 In kl. Kinderheim (Kt. Zch.) ein ref. jüng. Mädchen mit Erfahrung in Küche, Haushalt und Zimmerdienst.



Junge dipl.

Hausbeamtin

sucht Stelle in Anstaltsbetrieb. Gute Kochkennt. Zeugnisse zu Diensten.
Offerten an Nr. 2029, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Tüchtige

Lingère

auch auf Strumpfstoff-Masch. gut bewand. sucht Stelle in Anstalt, Spital oder Heim.
Offerten an Nr. 2002, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

MÄRWILER



ESSIG

gesund, mild, aromatisch
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)

ORTSBURGERGEMEINDE ST. GALLEN

Stelle-Ausschreibung

Zufolge Rücktritts der bisherigen Inhaberin wird die Stelle der

Vorsteherin des Bürgerheims

(Pfrundheim I. Klasse, Rorschacherstr. 80) zur Wiederbesetzung auf Anfang August 1940, ev. kurz nachher, ausgeschrieben. Bewerberinnen, die befähigt sind, einem gepflegten Heim-Haushalt vorzustehen, werden ersucht, ihre Anmeldungen unter Beilage der Ausweise über ihre bisherige Tätigkeit bis Montag, den 3. Juni dem Präs. des Bürgerrates (Gallusstr. 14) einzugeben, der auch jede gewünschte Auskunft erteilt.

St. Gallen, den 18. Mai 1940.

Bürgerratskanzlei.